De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

IIe Jaargang — ZATERDAG 2 AUGUSTUS 1952 — No. 1404

Wereldbeeld

De afgelopen week heeft weer heel wat schokkende berichten opgeleverd. Daar was dan in de eerste plaats de geschiedenis met Koning Farouk van Egypte, die zijn troon voelde wankelen en zijn hoge zetel verliet voordat hij op gewelddadige wijze werd verwijderd. Sedert het begin van dit jaar waren er grote moeilijkheden gerezen tussen de twee-en-dertig jarige ex-koning en een sterk nationalistische stroming in zijn land. Farouk kon tegen die stroom niet meer oproeien en koos de wijste partij: hij verliet zijn land en vertrok met zijn tweede vrouw, vier dochters en een zoon (de nieuwe koning, thans zes maanden oud) naar Capri waar hij - het zijn z'n eigen woorden - eenvoudig en rustig wenst te leven.

Generaal Naguib heeft de stoot gegeven, die Farouk's troon deed wankelen. Deze opperofficier achtte zich dermate gegriefd door de wijze waarop Farouk de staatszaken behartigde, dat hij zich geroepen voelde op korte termijn in te grijpen. Zorgvuldig werd een plan de campagne ontworpen en op een vroege morgen werd het uitgevoerd; het volk van Egypte stond weldra achter Naguib, die dadelijk na Farouk's vertrek een dictatoriale positie kreeg, maar hiervan geen misbruik wenste te maken. Er werd een nieuwe regering gevormd en zo ving Egypte een nieuw tijdperk aan in zijn lange en zeer bewogen geschiedenis.

Farouk's lot heeft ook even gezweefd boven het hoofd van de Sjah van Perzië, Sjah Riza, wiens grootvader op 21 Februari 1921 door een staatsgreep aan het bewind was gekomen en vier jaar later werd Riza's vader Sjah: koning der koningen. Op een despotische manier werd het land „hervormd" en toen tijdens de tweede wereldoorlog bleek, dat de Sjah neutraal wilde blijven (Duitse invloed in de Perzische regering was duidelijk merkbaar), werd Teheran bezet door geallieerde troepen, waarna de Sjah werd verbannen naar Madagascar. Na de oorlog kwam zoon Riza op de troon, waarvan bekend is dat zijn schoonmoeder aan het hof de lakens mag uitdelen.

Sjah Riza heeft ernstige kwesties gehad met Mossadeq, wien hij weigerde het ministerie van oorlog af te staan (hij wenste het leger zelf onder zich te houden), waarna premier Mossadeq aftrad. Er ontstond tumult onder het volk en de Sjah moest zwichten: Mossadeq kwam terug en kreeg wat hij verlangde. Daarna waren kreten als „Dood aan de Sjah" niet van de lucht in de drukke straten van Teheran..

Moeilijkheden van intern-politieke aard dreigen er ook te komen in Engeland; in het Lagerhuis hebben Attlee en Bevan elkaar minder vriendelijk bejegend en het heeft er alle schijn van, dat eerstgenoemde zijn leidersplaats zal moeten afstaan aan Bevan, die aan populariteit wint en een krachtiger figuur blijkt te zijn dan Attlee. Het moet niet onwaarschijnlijk worden geacht, dat er een politieke scheuring komt en de daaraan hangende problemen kan Engeland op het ogenblik - waar aller krachten worden ingespannen om de economie te versterken en bovendien het oog is gericht op de opvoering van de oorlogsproductie waarmede belangrijke winsten kunnen worden gemaakt - helemaal niet hebben.

Bepaald bemoedigend is het nieuws uit Korea evenmin; aanvankelijk werd gemeend, dat de communisten tot vrede waren te bepraten (bleef Jacob Malik daarvoor niet in de V.S., hoewel hij al in Moskou had moeten zijn?), doch de vijandelijke radio liet onverbiddelijk horen: de geallieerden zijn niet bereid tot enige concessie en daarom zal de oorlog tot het bittere einde worden voortgezet.

Amerikaanse bladen beklommen naar aanleiding van dat nieuws hun stokpaardje: de communisten praten alleen maar om tijd te winnen, de geallieerden moeten nu oprukken, anders zal het te laat zijn. Of de legerleiding in Korea die mening ook is toegedaan, is natuurlijk niet bekend, maar wel zijn berichten doorgedrongen over nieuwe massabombardementen op communistische stellingen en fabrieken. Nu of nooit...

Samenzwering op Cuba ontdekt

Geen opstand van de strijdkrachten

HAVANA, 2 Aug. — Op Cuba is volgens mededelingen van de politie een samenzwering ontdekt, die tot doel had de huidige regering omver te werpen en president Batista te vermoorden.

Oud-president Prio, die in Maart door de staatsgreep van Batista naar het buitenland moest vluchten, zou de samenzwering met geld hebben gesteund. Twaalf personen zijn gearresteerd, aldus de bekendmaking. In een door Batista persoonlijk uitgegeven verklaring worden de berichten van verscheidene radiostations tegengesproken, volgens welke op Cuba op het ogenblik een militaire opstand aan de gang zou zijn.

ELF SLACHTOFFERS VAN TORPEDO

BOULOGNE, 1 Aug. - Frankrijks grootste baggermolen, de 1289 ton metende „Pas de Calais II" is vandaag in de haven van Boulogne gezonken, nadat een opgebaggerde torpedo tot ontploffing was gekomen. Van de bemanning van 17 koppen verloren elf het leven, onder wie de kapitein. Van de zes overlevenden is niemand ernstig gewond. Toen de torpedo boven water kwam, zat zij beklemd tussen twee baggeremmers. Een lid van de bemanning klom er bij om haar onschadelijk te maken, maar de torpedo viel en ontplofte.

„HET CHINESE LEGER SCHRIJDT VOORT"

MOSKOU, 1 Aug. - De opperbevelhebber van de Chinese strijdkrachten, tevens waarnemend premier van communistisch China, Tsjoe Teh, schrijft in het orgaan van de communistische partij, de „Prawda", ter gelegenheid van de 25ste verjaardag van het „Chinese volksbevrijdingsleger", dat het Chinese leger onder leiding van Mao Tse Toeng voortschrijdt naar zijn doel: het zijn van een moderne, machtige weermacht voor de verdediging van het land. „Onze bevelvoering en alle strijders moeten zich voortdurend vervolmaken en een voorbeeld nemen aan het grote Sowjet-leger en zich daarbij met alle energie verdiepen in de bestudering van de militaire wetenschap van kameraad Stalin. Het lijdt geen twijfel ,dat wij de verantwoordelijkheid voor het versterken van de macht der verdedigingsstrijdkrachten van ons vaderland op ons kunnen nemen alsmede de eervolle taak om gezamenlijk met het Sowjetleger de zaak van de vrede veilig te stellen."

Het artikel was over twaalf kolommen beneden op de tweede en derde pagina's van de Prawda verspreid.

Generaal Naguib waarschuwt tegen spionnen van het paleis

CAIRO, 1 Aug. — De politie heeft Vrijdag de veiligheidsdiensten in Cairo van de strijdkrachten overgenomen.

In een verklaring tot het leger zegt generaal Naguib dat hoewel de ex-koning gedwongen werd het land te verlaten er nog spionnen van het paleis temidden van ons leven. Hij waarschuwde tegen verraders en hun agenten en verklaarde dat de missie van het leger nog niet geheel is vervuld. Kleine troepeneenheden bewaken nog de belangrijke verbindingspunten en telefoonkantoren. De generaal die 'n zuivering onder de strijdkrachten uitvoert heeft een beroep gedaan op de politieke partijen om hun organisaties te zuiveren en het land haar programma's tot in bijzonderheden bekend te maken. Tot nu toe heeft slechts de Wafd partij dit gedaan.

Nuchter einde van wild-west-roof in Rotterdam

ROTTERDAM, 1 Aug. — Twee mannen hebben kans gezien er met een bestelauto van de Rotterdamse Bank vandoor te gaan. Een begeleider was de Nederlandse Bank binnen gegaan om een grote som geld af te geven toen een onbekende met een ploertendoder de tweede begeleider neer sloeg en samen met een ander hem uit de auto werkte en er met de auto van door ging, juist toen de eerste begeleider het bankgebouw weer wilde verlaten. Deze sloeg dadelijk alarm en een bromfietser zette de achtervolging van de auto in. De inhoud van de auto was N.fl. 90.000. Even later namen ook politie-auto's aan de achtervolging deel. De overvallers veroorzaakten door hun dolle rijden enige aanrijdingen en besloten de wagen in de steek te laten. Zij deden dit op een eenzaam punt, maar werden opgemerkt door een agent van politie. Deze vroeg hen naar hun rijbewijs en toen de mannen dat niet konden tonen, nam hij hen mede. Eerst op het politiebureau begreep de agent welk een goede vangst hij had gehad.

DE STEEN VAN ATLANTIS

In dit nummer beginnen wij met een spannend beeldverhaal, dat zeker door oud en jong zal worden verslonden. Het zijn de avonturen van Eric de Noorman en we zijn ervan overtuigd, dat alle lezers van het eerste verhaal, „De Steen van Atlantis", ten volle zullen genieten.

BRIDGEDRIVE OP DAKOTA

Tijdens de bridgedrive in het Dakota Restaurant waren gisteravond vijftien tafels bezet. De meeste punten (5550) behaalden de heren Snoek en Koopmans; de tweede prijs was voor de heer en mevr. Slot (5010), de derde voor mevr. Van den Berg en dr Van Beek met 4340, de vierde voor de heer en mevrouw Van Dulst (4030) en de poedelprijs ging naar de dames Steenackers en Gibbes (1540).

Na de prijsuitreiking sprak de heer Van Dulst de organisatrice van de drives toe; Mej. M. Quast wordt na de schoolvacantie naar Curacao overgeplaatst. Haar werd dank gebracht voor de vlotte wijze waarop ze steeds de drives had voorbereid; mej. Quast dankte met een kort woord voor de haar toegezwaaide lof.

Mej. Aletrino, die het klappen van de zweep reeds kent, zal zich in het vervolg geheel belasten met de organisatie van de gezellige drives, die steeds aan belangstelling winnen.

BEJAARDE VROUW OP STRAAT OVERLEDEN

Gistermiddag kreeg de bejaarde vrouw K. op straat een beroerte; ze werd dadelijk naar het San Pedro Hospitaal overgebracht doch bleek bij aankomst aldaar al te zijn overleden.

11-JARIG JONGETJE AANGEREDEN

Gistermiddag is de 11-jarige A. Lashley op Pos Chikito door een huurauto, bestuurd door M., aangereden en werd ernstig verwond; met een gebroken been en inwendige kneuzingen is hij in het San Pedro Hospitaal opgenomen.

Het knaapje liep met een oudere broer langs de weg en zeide, dat hij zich niet op z'n gemak voelde omdat het verkeer rakelings langs zijn zijde stoof; hij stelde voor aan de andere kant van de weg te gaan lopen en stak meteen over met bovenomschreven gevolg. De huurauto kwam uit de richting Oranjestad en de chauffeur zag geen kans tijdig af te remmen.

KIJK UIT — dat geldt niet alleen voor autobestuurders, maar voor iedereen die op of langs de weg vertoeft.

FEESTBAL IN CLUB SURINAME

Ter gelegenheid van het elfjarig bestaan van de Club Suriname zal er vanavond een feestbal zijn.

Voor t.b.-bestrijding

Een behoorlijk bezet Bolivariana heeft gisteravond de vertoning van twee films bijgewoond. die werden vervaardigd (respectievelijk op Aruba en in Nederland) ter propagering van de strijd tegen de tuberculose. Deze avond was georganiseerd door de besturen van de Protestantse Damesvereniging en de Arubaanse vereniging tot bestrijding van de TBC, in samenwerking met de Filmliga Aruba.

De Weener-film over het werk op ons eiland mag voldoende bekend worden verondersteld; de film uit Nederland - „Wit wint" - is een geromantiseerde geschiedenis van jonge t.b.-patiënten, die door het in acht nemen van de grootste hygiëne uiteindelijk tot volledige genezing kwamen. Een vlot verhaal met een goede propagandistisrhe waarde.

Dr Robles had de avond geopend met een kort woord; hij zeide dat de organiserende verenigingen zich niet zozeer bezig houden met de behandeling van de patiënten (dat is Bestuurszaak), maar met het helpen van de achtergelaten betrekkingen en daarvoor moet op alle manieren geld worden vergaard. Men zegt wel eens, dat hier geen armoede is, maar er wordt meer geleden dan in landen waar de levensstandaard lager is; hier moet men immers alles zelf kopen en honger komt in tal van gezinnen wel degelijk voor.

In de pauze werd gecollecteerd voor het t.b.c.-fonds en men kreeg ruim ƒ 160.- bij elkaar, voldoende voor acht voedselpakketten.

In tegenstelling tot eerdere publicaties in dit blad delen wij mede, dat de voorstelling in Sint Nicolaas zal plaats vinden a.s. Dinsdagavond om acht uur in de Club Suriname.

OP HET MATJE

Twee jaar geëist tegen vechtersbaas die politieman had aangevallen

Voor het Gerecht in Eerste Aanleg, weer gepresideerd door mr Schaafsma, stond gistermorgen o. m. terecht de verdachte H., die in de nacht van 21 op 22 Juni in de Club Suriname (het was tijdens het dansen na een bonte avond) de agent van politie 2e klasse G. Beckers heeft mishandeld. Aanleiding hiertoe vormde het ingrijpen van genoemde agent, die in burger was gekleed, toen een vrouw werd afgeranseld die weigerde te dansen met de tweede verdachte L. Er is een geweldig tumult ontstaan, waarbij H. een stoel moet hebben gegrepen en de politieman ermede te lijf ging. De agent werd ernstig gewond en moest in het hospitaal worden opgenomen; blijkens een doktersrapport was het rechteroog ernstig gekwetst.

Verdachte ontkende bij hoog en bij laag. De getuige Sleur, die bij de schermutselingen ook dermate was verwond, dat opname in het hospitaal noodzakelijk werd geacht, schilderde echter op levendige wijze hoe verdachte hem had bewerkt met een deel van een fles. Deze getuige trok zelfs voor het forum van de magistratuur zijn hemd uit om te laten zien hoe hij was afgetuigd op zijn rug.

De rechter maant getuige tot kalmte aan en dan komt er een meer geregeld verhaal over de vechtersbazen, die de club waren binnengedrongen met het kennelijk doel herrie te schoppen. Ook de mishandelde jongedame, mej. Jansen, geeft een duidelijke beschrijving van het voorgevallene.

De officier van justitie, mr. Leusink, acht de feiten zeer ernstig en om een voorbeeld te stellen (uitspattingen na feesten komen vaak voor), vraagt hij voor H. een gevangenisstraf van twee jaar met aftrek, voor L. zes weken (aanwezigheid tijdens de kloppartij met de de agent achtte de Officier ten aanzien van deze verdachte niet wettig bewezen).

Uitspraak over veertien dagen.

Diefstal en vervalsing

De 16-jarige dienstbode E. had zich schuldig gemaakt aan diefstal van een bedrag van vijfhonderd gulden en bovendien een postwissel vervalst ten bedrage van veertig gulden. Verdachte gaf alles toe en zeide niet te weten waarom ze de feiten had gepleegd. Ze **is reeds moeder van een baby en verwacht over enige maanden een tweede.**

Mr. Leusink merkte op dat verdachte reeds meermalen kleine diefstallen heeft gepleegd en dat wijst naar zijn mening op een criminele inslag; hij vraagt zes maanden met aftrek.

Mr Van der Voort, optredend als raadsman, vraagt ter beschikking stelling van de Regering; hij acht een vorm van kleptomanie aanwezig en ziet het duister in met zijn cliënte als de tweede baby in de gevangenis geboren moet worden.

De rechter: „Ter beschikking stelling van jongens is al moeilijk, van meisjes is het zelfs onmogelijk omdat er geen tehuis voor is. Ik schors de zaak, beveel dat beklaagde op vrije voeten wordt gesteld en schors het onderzoek in afwachting van een rapport van de Stichting voor Reclassering en Kinderbescherming".

Alleen maar slapen

De 23-jarige werkman I.P. kan alleen maar slapen en daarom werd hij bij de Lago ontslagen. Bij een zekere Erasmus heeft hij een handtas ontvreemd met fl. 350.- en is toen aan de zwier gegaan. Toen de politie hem arresteerde, lag hij in een busje...... te slapen. Eis: Vier maanden met aftrek en bevel tot tewerkstelling; vonnis: zes maanden met tewerkstelling.

Een Chinees, die betrapt was op het bereiden van opium, werd tot drie maanden veroordeeld, terwijl J.F.P., die bij de fa. Spritzer en Fuhrmann een ruit heeft vernield, tien maanden kreeg.

Voor de zitting bestond gisteren veel publieke belangstelling.

HULSTKAMP
Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

In 1971 zal Den Haag een ideaal woonoord zijn

Met vele factoren is bij de uitbreiding rekening gehouden

'S GRAVENHAGE, Juli — Voor de stedebouwkundige en economische ontwikkeling van de agglomeratie 's Gravenhage, waartoe gerekend worden Den Haag, Rijswijk, Voorburg, Leidschendam en Wassenaar, heeft de Werkcommissie voor het Westen des lands van de Rijksdienst voor het Nationale Plan thans het eerste deel van haar interimrapport aan de minister van wederopbouw en volkshuisvesting aangeboden.

Dit rapport omvat een periode van 20 jaar, namelijk van 1951 tot 1971, waarin een totale bevolking zal zijn bereikt van maximum 770.000 inwoners, met een tussentermijn van 10 jaar, namelijk tot 1961, met een totale bevolking van 720.000 inwoners en waarin, naar verwachting, de woningnood zal zijn gelenigd.

Het interim-karakter van het rapport is daarin gelegen, dat wordt vooruitgelopen op het definitieve rapport voor het Westen des lands. Tegen de achtergrond van dat rapport zullen wellicht enkele details van het interim-rapport moeten worden gezien.

Het vraagstuk samenvoeging van, of samenwerking tussen de betrokken gemeenten is nog niet behandeld, daar dit werd overgelaten aan een meer uitgebreide commissie, welke over de vorm van verwezenlijking der plannen zal hebben te rapporteren.

In 1971......

De werkcommissie is tot de conclusie gekomen, dat aan de groei van de Haagse agglomeratie paal en perk zal moeten worden gesteld. Afgezien van een toekomstige nieuwe bestuursrechtelijke of organisatorische voorziening, waarvan tijdige vaststelling dringend noodzakelijk wordt geacht, heeft men het ganse gebied bekeken om er een gezonde, evenwichtige woon en werkstad van te maken. Over het geheel genomen zal Den Haag met omgeving in 1971 een aangenaam oord kunnen zijn. In dat jaar zal de uitbreiding voltooid moeten zijn. De met groen omzoomde stadsagglomeratie zal dan maximaal 767.000 inwoners mogen tellen, voor wie het leven met voldoende woon-, arbeids- en recreatie-mogelijkheden goed zal zijn. Gewaakt moet worden tegen verdere uitbreiding en groei tegen de „glazen stad" van het Westland, tegen vergroeien met Delft en tegen eenzijdige ontwikkeling in één richting.

Naar het oordeel van de commissie zal het stadsgebied een afgesloten geheel moeten vormen, waarvan de tegenwoordige kern, de „City", weer in het midden zal moeten liggen. Voor het Zuiden en Zuidoosten zal de begrenzing moeten worden bepaald bij de ontmoeting met het kassengebied en de loop van de Vliet. In het Noordoosten blijven nog vragen over, die een nader onderzoek vereisen.

Van het tuingebouwgebied bij Loosduinen is het ingesloten complex Leyenburg niet meer te handhaven. Daarentegen kan van het gebied tussen Leyenburg en Loosduinen ten Zuiden van de Haagweg (L) een groter deel dan volgens de aanvankelijke gemeentelijke plannen intact blijven door verkleining en verschuiving van het ter plaatse ontworpen industriecomplex naar de Kerketuinen, al is ook het verlies van deze laatste grond voor de tuinbouw te betreuren.

Behoud van het complex-Waldeck acht de commissie niet mogelijk.

In het gebied tussen Loosduinen en Wateringen verdient het volgens de commissie aanbeveling de beëindiging van het stadslichaam naar het Zuidwesten te doen samen vallen met de ontworpen Westelijke randweg en naar het Zuidoosten met de algemene richting van de gemeentegrens tussen Den Haag en Wateringen.

Maatregelen zijn nodig om het behoud van de groene zoom bij Wateringen te verzekeren.

Recreatieruimte

Het industrieterrein in de Plaspolder zal zich op den duur kunnen uitstrekken tussen de Rijksweg en de provinciale weg.

Bij de uitbreiding van het woongebied te Rijswijk kan de Kleiweg niet als buitengrens worden aangehouden, maar dient daarvoor te worden genomen de verbindingsweg tot in het verlengde van de Schaapweg.

Voor de aanwezige en nog te stichten woon- en industriewijken onder Rijkswijk is de dichte nabijheid van het vliegveld Ypenburg bij militair gebruik om verschillende redenen bezwaarlijk. Maar de beslissingen daaromtrent zijn nu eenmaal genomen, merkt de commissie op.

Aan de wens van Voorburg om een belangrijk deel van de terreinen tussen de spoorweg en de landsscheiding te bestemmen voor grote recreatievoorzieningen kan wegens grote behoefte aan woonwijken en de offers, die elders in de agglomeratie van de tuinbouw worden gevraagd, geen steun worden gegeven.

Aan netto-industrieterreinen kan in het behandelde gebied beschikbaar komen 105 ha, namelijk in de Plaspolder 56 ha, in de Kerketuinen 28 ha, aan de Fruitweg 11 ha en bij Leidschendam 10 ha.

De voor de begraafplaats berekende ruimte van rond 140 ha zal voor het overgrote deel beschikbaar moeten komen bij de eigenlijke stad overeenkomstig het ontwerp-streekplan, waarin vijf nieuwe begraafplaatsen zijn geprojecteerd.

Feuilleton

97

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Didewijk stoof op: „Wat! Gewapende kerels dringen mijn huis binnen, vallen mijn lijfwacht aan en forceren mijn deuren... noemt u dat mijn persoon ontzien? 't Is een schandaal, wat er gisteren gebeurd is!"

Petion trachtte zichzelf te verdedigen, maar Lodewijk viel hem in de rede: „Stil maar! Ga uw werk maar doen. Ik stel u persoonlijk aansprakelijk voor de goede orde binnen Parijs. Adieu!"

In een publieke verklaring beklaagde Lodewijk zich over de aanval van het gespuis, en beschuldigde hij het Parijse gemeentebestuur van schennis der grondwet en verstoring van de rust. „De koning wenst het Franse volk te beduiden," ging hij heftig voort, „dat geweld hem nooit een toestemming zal afpersen, die hij strijdig acht met het algemeen welzijn." Die wetten tegen emigranten en onbeëdigde priesters raakten zijn geweten - en dat was onverzettelijk.

Petion schaamde zich. Dringend verzocht hij zijn kiezers, van gewapende samenscholingen af te zien en geen aanvallen op de residentie des konings te ondernemen, maar in de volkswijken werd er gelachen, en er kwam een deputatie op het stadhuis, om de „bedrieglijke koning, schuldig aan hoogverraad" aan te klagen en zijn onmiddellijke schorsing te eisen. Als de autoriteiten weigerden, zo waarschuwden de afgevaardigden des volks, in de eenvoudige taal van mannen, die de krachten van geweren kennen, „gaan onze wapens omhoog en treffen we de verraders, onverschillig waar we ze vinden, al is 't in uw midden." De constitutionele regering begon een klucht te worden.

Binnen de Tuileriëen hernam het leven zijn gewone gang. De koning en de koningin leerden echter steeds duidelijker hun ware vrienden van de valse onderscheiden: gelijk in 1789 de Polignacs reeds verdwenen waren, en nadien nog zovelen, zo vluchtten er toen nog meer, die geen echte toewijding jegens het koninklijk paar, maar slechts eigen hebzucht en eerzucht gekoesterd hadden. Het kringetje vrienden en hovelingen werd steeds kleiner. Zij echter, die bleven - buiten de verraadsters mademoiselle de Rocherette, die dagelijks rapport uitbracht aan een officier van de Nationale Garde - waren trouw tot in het uiterste. Voor de veiligheid van de koning en de koningin werden bijzondere maatregelen genomen. De koning droeg vaak een leren borstharnas - op aandringen van vrouw en zuster - als hij zich in het publiek vertoonde. De kring der getrouwen was bang, dat de koning en de koningin vergiftigd zouden worden, vooral toen het gerucht liep, dat er een Jacobijn onder het keukenpersoneel was. De dames en heren controleerden en verwisselden voortdurend de schotels en vernieuwden dagelijks de suiker op de slaapkamer der koningin, zonder dat zij het wist.

Aruba Lions en Vereniging Veilig Verkeer organiseren verkeersweek

KIJK-UIT-campagne op grote schaal.

Een ieder zal het met ons eens zijn, dat het verkeer op Aruba zeer onveilig is. De politie heeft de handen vol met de vele aanrijdingen, terwijl de verzekeringsmaatschappijen steen en been klagen over het aantal schadegevallen dat met de dag groter wordt. De enigen die het goed gaat zijn de vele garages, die veel werk hebben met het uitslaan van deuken en het opknappen van de vele beschadigde automobielen.

In September 1950 werd op initiatief van het Nederlands Verbond voor Veilig Verkeer, waarvan Z.K. H. Prins Bernhard der Nederlanden beschermheer is, op Aruba 'n Vereniging voor Veilig Verkeer opgericht. Deze VVV had grootse plannen en het enthousiasme van de oprichters was zeer groot. Helaas, het enthousiasme alleen vermocht niets, geldelijke steun, welke de hoofdzaak was kwam slechts zeer schaars binnen. De VVV moest roeien met de riemen die ze had en deze waren zo klein dat er niet veel bereikt kon worden. Een der leden, de heer Julio Boom (een der harde werkers voor Veilig Verkeer) spaarde kosten noch moeite, terwijl ook verschillende andere leden uit hun eigen zak propagandamateriaal uit Nederland lieten komen.

De Aruba Lions begon met de School Veiligheidspatrouilles, welke een zeer groot succes zijn geworden. Iedere dag, wanneer de scholen uitgaan, kunt U hen bezig zien. De uitrusting voor deze patrouilles werd door de Aruba Lions Club bekostigd.

Bij de Bestuurswisseling van de Lionsclub werd de Safety-commissie voor het komende jaar als volgt samengesteld: voorzitter Jos van der Schoot, leden José Walfenzao en Theo Heze. Deze commissie heeft grote plannen ontworpen, die op het ogenblik worden uitgewerkt. De Arubaanse Ver. voor Veilig Verkeer, voor zover deze nog bestaat, heeft volledige medewerking toegezegd, terwijl door haar tussenkomst een groot aantal artikelen voor de verkeersactie zullen worden besteld. Door het Arubaanse Politiekorps werd ten volle medewerking toegezegd.

Het groot aantal verkeersongevallen, dat ontstaat ten gevolge van het niet of niet voldoende uitkijken bij kruispunten, in bochten, op hoeken enz. heeft de Aruba Lions Club doen besluiten tot het voeren van een intensieve actie onder het motto „Kijk uit". (In Nederland wordt door het Nederlandse Verbond voor Veilig Verkeer van 15 tot en met 20 September een „Kijk uit campagne" gevoerd).

Zodra op Aruba het reeds bestelde materiaal zal zijn aangekomen, zal ook hier een „Kijk uit Week" worden gehouden, waarschijnlijk op dezelfde tijd als in Nederland.

Met de leuze „Kijk uit", een korte en krachtige wekroep, wil men zich richten tot alle weggebruikers. Aruba telt zeer vele sportbeoefenaars van alle leeftijden en in alle rangen en standen. Het doel van het Nederlands Verbond, dat ook op Aruba wordt nagestreefd, is om de weggebruiker in het algemeen te suggereren, dat ook het verkeer een sport is, de straat het sportterrein en dat de weggebruikers de spelers en de verkeersvoorschriften de spelregels zijn. Dat voorts, gelijk bij zoveel takken van sport, goed uitkijken een eerste vereiste is om het spel naar behoren te spelen en zonder „strafpunten" te blijven. Deze actie is bedoeld voor alle weggebruikers en kan dus overal gevoerd worden, op wegen, straten, pleinen, kantoren, scholen, winkels, etc.

De reclame-artikelen die voor dit doel verspreid zullen worden in grote oplagen en waarbij gedacht wordt om een gedeelte in de landstaal te voeren, zijn: grote straataffiches en kleinere raam-affiches, waarop met grote letters KIJK UIT en als blikvanger een oog. Deze kleinere affiches zullen ook in silk screendruk beschikbaar zijn, de woorden KIJK UIT gedrukt met lichtgevende verf. Ook zullen aan diverse kantoren inlegbiljetten „Kijk uit" beschikbaar worden gesteld. Deze kleurige biljetten zou men bij de correspondentie kunnen insluiten.

Voorts zal er een KIJK UIT KRANT verschijnen; deze heeft 'n omvang van 1 pagina's en is op pakkende wijze geredigeerd en geïllustreerd. Deze uitgave is van a tot z aan Veilig Verkeer gewijd, zelfs in rubrieken als Mode, Sport, Muziek, Onderwijs. Voorts zal er een gramofoonplaat komen met 'n Kijk uit-mars. Deze wordt opgenomen in Nederland en gespeeld door de Marinierskapel o.l.v. Gijsbert Nieuwland. Op de achterzijde van de plaat is muziek vastgelegd, die nu en dan afgebroken wordt door korte Kijk-uit-wenken. Deze plaat zal bij sportgebeurtenissen en in de bioscoop gedraaid worden. Voorts zullen er in diverse straten spandoeken verschijnen met de slagzin „Kijk uit"!

De politie zal in die week met geluidsversterkers rondgaan en de weggebruiker adviseren om uit te kijken en wijzen op de fouten.

Voor de scholen zal de grote verkeersfilm „Twee jongens en een auto" worden vertoond, waarbij nog eens de nadruk wordt gevestigd om bij het verkeer uit te kijken.

Er zijn nog vele andere programapunten, deze worden allen uitgewerkt. Doch wat kan een kleine groep mensen zonder uw medewerking? Het is daarom, dat wij nu reeds een dringend beroep op de lezers doen om deze „Kijk uit" actie te steunen. We kunnen wel eens meewarig ons hoofd schudden of klagen dat het zo slecht gaat met het verkeer, maar NU kunt u de daad stellen. Daarom: steunt allen zonder uitzondering de KIJK UIT ACTIE. Wij rekenen op een ieder zonder uitzondering!

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 jeugdclub; 17.50 gramofoonplaten; 18.20 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 „Bond zonder naam"; 20.45 „Klavertje vier"; 21.45 buitenlands weekoverzicht; 21.55 „Hit-parade"; 22.45 nieuws en sluiting.

Avros Programma:

(19,4 m):

Program nog niet ontvangen.

Radio Nederland Wereldomroep:

(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:

19.00 opening en nieuws; 19.10 nieuwsjournaal; 19.17 Olymp. journaal; 19.43 oude operettes; 20.11 W.I. rubriek (met muziek uit Suriname); 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

MORGEN:

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

9.00 Zondagmorgenmelodie; 9.30 Prot. kerkdienst; 10.30 gramofoonplaten; 11.30 R.K. morgenwijding; 12.05 lunchmuz.; 12.30 nieuws; 12.45 Josephine Bradley; 13.00 sluiting; 18.30 voor de Prot. jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 muzikale hersengymnastiek; 20.00 Car. overzicht; 20.15 gelukwensen; 20.40 „De stem van Amerika"; 21.40 slotaccoorden; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):

Programma nog niet ontvangen.

Radio Nederland Wereldomroep:

(16,88, 25.57 en 31 m):

(13.96, 16,88, 19.71 en 25.57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.20 Olymp. journaal; 19.45 artistiek dagboek; 19.55 Concertgebouworkest; 21.00 sport; 21.02 R.K. uitzending; 21.38 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:

Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 3.30 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dixon St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KERKDIENSTEN

ZONDAG 3 AUGUSTUS

R.K. Kerken:

Playa:
5.00, 6.30, 7.00 en 9. uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v.m.

Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7.00 n.m. Ds W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.

Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Anglicaanse Kerk San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.

Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.

KLM DIENSTREGELING

ZONDAG

Aankomsten:

07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao
22.55 van Curaçao

Vertrekken:

08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
15.00 naar Curacao
21.00 naar Curaçao

MAANDAG

Aankomsten:

07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracalbo
11.05 van Maiquetia
15.25 van Curaçao
15.30 van Kingston
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

06.00 naar Curaçao
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
16.00 naar Maiquetia
16.05 naar Maracalbo
16.15 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao

RADIO-AMATEURS ZIJN GESLAAGD

De hierna volgende personen zijn geslaagd voor het examen voor het bedienen van een Radio Amateur Zendinstallatie op Aruba:

C. G. Wilson, Lago Colony, G. Echelson, Lago Colony, G. Hemstreet, Lago Colony, C. F. J. Peeren, Lago Colony, G. Bogaers, Oranjestad, A. Dikken, Oranjestad en H. G. Hansen, St. Nicolaas.

Aan de onderstaande personen zijn de officiële zendvergunningen uitgereikt, met achter de naam vermelde roepletters:

S. J. Heeringa (PJ2AA), R. C. Adendanon (PJ2AB), A. Kooiker (PJ2AC), J. M. Kelkboom (PJ2-AD), S. C. Chapman (PJ2AE), L. D. McBurney (PJ2AF); H. Oduber (PJ2AG), J. M. van Eyk (PJ2-AH), J. Ooms (PJ2AI).

NOG GEEN BEGRAFENIS VAN EVA PERON

BUENOS AIRES, 1 Aug. - Volgens de wens van president Peron blijft het stoffelijk overschot van Evita Peron tot 9 Augustus a.s. opgebaard in het ministerie van arbeid. Daarna zal het worden overgebracht naar het Congres en de volgende dag naar het Hoofdkwartier van het Algemeen Vakverbond.

De Steen van Atlantis (1)

ERIC DE NOORMAN door **Hans G. Kresse**



Heel lang geleden vertrok Eric, de zoon van Koning Wogram van de Noormannen, op zijn snelvarend schip, om in het verafgelegen Franconia een bruid te zoeken. Eric was een grote, blonde reus, en in het gehele land bekend om zijn lichaamskracht. Twee oude krijgers, vertrouwelingen van zijn vader, vergezelden hem. Onderweg werden zij overvallen door een verschrikkelijke orkaan, die dagenlang aanhield en het ranke scheepje tot zijn speelbal maakte. Tenslotte waren Eric en zijn mannen volkomen de koers kwijt en wisten in het geheel niet meer, waar zij zich bevonden. Bovendien raakte hun proviand langzamerhand op, zodat het er donker uit begon te zien. De jeugdige koningszoon bleef echter vol vertrouwen en gelukkig niet ten onrechte, want tegen de middag van de volgende dag riep Rabor, een van zijn metgezellen, plotseling: „Land! Daar! Recht vooruit " Snel dreven zij naderbij en konden nu de bossen en de bergen van dit onbekende land onderscheiden. Eric overlegde met zijn mannen en zij besloten aan land te gaan om te trachten wat voedsel te bemachtigen. Het troepje had er geen vermoeden van, dat hun schip al lang opgemerkt was en dat al hun bewegingen nauwlettend werden gadegeslagen. In het dichte woud langs de kust stonden, door een gordijn van bladeren aan het oog onttrokken, twee erg lelijke behaarde dwergen op de uitkijk. Hun misvormde gezichten waren vertrokken van kwaadheid en terwijl zij de vreemde indringers bespiedden, kakelden zij opgewonden met elkaar in een taaltje, dat voor het grootste deel uit keelklanken bestond.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Ratificacion di combenio di bonn ta un desventaha pa paz

Segun Ministro Eden den camara legislativo

LONDRES, Augustus 1. - Ministro Eden a declara den Camara Legislativo durante e debata tocante Convencion di Bonn, cu pospenemento di e ratificacion lo ta desventaha di paz. El a bisa cu el no tabata kere cu na Inglaterra, Francia of Estados Unidos ta existi e voluntad pa laga , ocupacion di Alemania dura sin termino. Esaki solamente lo anima e elementonan extremista aya pa laga e unico ocasion aribe re-union di e dos partinan di Alemania bai perdi. E alternativo tabata - asina Eden a declara - un arreglo ariba condicionnan Rusiano, loke lo ta mescos cu negociacionnan sin fin na e convencion aki.

E ministro anterior di defensa. Shinwell, a yama ratificacion awor prematuro, como Francia y Alemania, e dos potencianan mas importante cu ta concerna, no a ratifica e combenio ainda. „Lo ta masha aconsehable pa forma dos divisiones Aleman promer cu e Francesnan tin diez", segun Shinwell, kende ademas tabata di opinion, cu Gobierno di Bond no tin mandato pa recruta soldanan.

DIADOMINGO PROMER PRESENTACION DI BULA WAYA

Ayera mainta Sr. Rijsdijk, representante di prensa Arubiano na San Juan, Puerto Rico, a manda nos e siguiente telegram: „E grupo a yega bon; e hendenan ta excelente. Ayera nochi tabatin un optocht aki pa propagacion di e festival, cual ta cuminza awe cu presentacion di e grupo di Trinidad. Diadomingo lo tin promer presentacion di Bula Waya. E grupo fr di Surinam ta worde spera awe na Puerto Rico."

CORA DEBROT TA BINI DESPUES

DEN HAAG, Juli 31. - ANP ta tende, cu e bishita proponi di e Representante General di Antillas Holandes na Den Haag, mr. N. Debrot, na Curacao a worde posponi pa algun luna. Probablemente Sr. Debrot lo sali for di Holanda banda di 12 di Augustus.

CUATRO ANJA DI PRISON

Un di e diunan Juez den Primera Instancia na Aruba a pronuncia su sentencia den caso di un cierto O. W. di Trinidad kende a pega dos cas na candela den vecindario di San Nicolas. Officier di Husticia a pidi cinco anja di castigo di prison pa e culpable. Sentencia di Juez ta cuatro anja.

UN BON PRINCIPIO

Nos a worde inforam, cu un principio modesto a worde haci cu dunamento di les di weefmento (bao auspicio di „De Weefstoel") na hende muhernan den nos Cas di Detencion. E lesnan lo worde duna door di Sra. „Sjon Kita" Henriquez y nos ta desee'le hopi exito.

DOS ANJA DI CASTIGO SUPLICA PA HACIDOR DI DESORDEN

Dilanti di Husticia den Primera Instancia, cual a sinti bao presidencia di mr. Schaafsma, mester a parce ayera mainta entre otro e acusado H., kende durante e anochi di 21 pa 22 di Juni, a maltrata agente di poliz segunda clase, G. Beckers, den Club Surinam. E motibo pa esaki tabata pasobra e poliz aki, kende tabata bisti na burger, a interveni ora e segunda acusado L. a cuminza maltrata un muher kende a nenga di balia cu ne. A resulta un desodren grandi, y na e momento aki H. a usa e oportunidad pa coi un stoel cu cual el a borda e poliz. E poliz a worde herida seriamente y a worde transporta pa Hospital; segun raport di doctor el a haya un blesura serio na su wowo banda drechi.

E acusado a nenga redondamente. E testigo W. Sleur, kende tambe a worde herida di tal forma durante a desorden cu el mester a worde trata den hospital, a declara sinembargo cu masha seguranza com e acusado a trate'le cu un parti di un botter. E testigo hasta a kita su camisa dilanti di forum pa demonstra com el a worde maltrata den su lomba.

Juez a pidi e testigo pa mantene su tranquilidad y despues a sigui un storia mas modera tocante e hacidornan di desorden, kende a drenta club aparentemente cu e intencion pa causa irregularidad. Tambe e senjorita cu a worde maltrata, Srta. Jansen, a duna un relato claro tocante loke a socede.

Officier di Husticia, mr. Leusink, ta considera e caso aki masha serio y pa pone un chemplo (bringamento na fiesta ta socede frecuentemente), el a pidi pa H. un castigo di prison di dos anja cu deduccion, pa L. seis siman (presencia di e acusado aki durante e bringamento cu e poliz e Officier no ta considera proba legalmente,. Fayo di Juez lo worde pronuncia aki dos siman.

HAVENKANTOOR TA CELEBRA JUBILEO DI SR. TROMP

Ayera mainta bandera tabata hiza atrobe na kantoor di Havenen Loodsdienst; anto tabata binti cinco anja pasa cu e stuurman-motorista Ignacio S. P. Tromp - tur hende conoce'le mehor como „New" a drenta e servicio aki. Durante un ceremonia cortico, Sr. Maarten Noot, hefe di Havendienst a tene un discurso, champagne a worde parti, y regalonan a bini ariba mesa. En corto: e jubilario a haya for di su hefe y companjeronan di trabao hopi cordialidad, y cu el merece esaki ta evidente si bo tira un vista ariba e loodsboot „Aruba" cu ta parce sala di un cas.

Tromp ta stima su trabao y pesey nos ta spera, e uainda lo sigui hacie'le den bon condicion di salud. Si mientras tanto Gobierno aproba un mehor arreglo di pension anto aki cinco anja Sr. Tromp lo ta gozando di un pension bon merecí.

Sr. Tromp a recibi un set di koffie di plata cu inscripcion y un pintura bunita di Sr. Noot, representando e loodsboot „Aruba". Un vez nos kier felicita Sr. Tromp cordialmente.

INCIDENTE TRAGICO DEN CAYA

Ayera merdia un tal Sra. Kelly cu tabata camna den cayanan di Oranjestad di repente a sali cai y a keda na suelo. Hendenan cu a acudi na e incidente a busca promer auxilio y e paciente a worde transporta pa San Pedro Hospital. Sinembargo, ayudo humano no por a surti efecto mas y e paciente a muri poco rato despues.

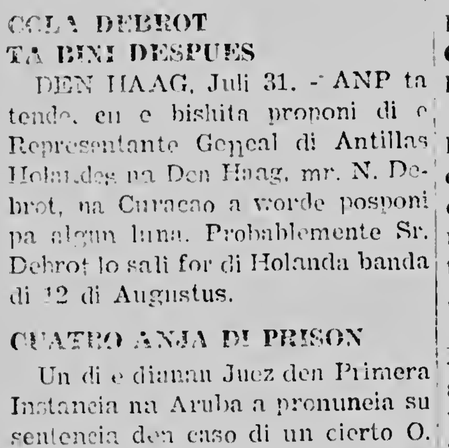
DESGRACIA NA POS CHIKITO

Ayera tardi pa mas of menos 3 'or trafico a bolbe exigi un otro victima. Esaki a socede ora dos mucha tabata hunga acnto di camina den vecindario di Pos Chikito. Un di e muchanan cu probablemente no a pone cuidao cu un auto tabata acercando, a saca careda y a cruza camina. E chauffeur di e auto a trata di tur omdo pa scapa e mucha, pero inafortunadamente el no a logra .E mucha a worde herida di tal manera cu el mester a worde tuma pa tratamento den San Pedro Hospital.

ACCION PA PROMOVE SEGURIDAD DI TRAFICO

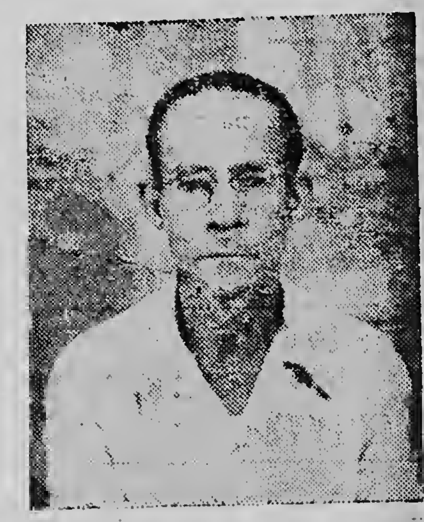
Tur hende lo combini cu nos, cu trafico na Aruba ta masha peligrso actualmente. Poliznan tin man yen di trabao pa motibo di e cantidad di colision y desgracianan y companianan di aseguro ta kehando tocante e cantidadnan di raso di danjo cu ta aumentando dia pa dia. E unicenan cu tin poco ventaha di e situacion aki ta garagenan cu tin hopi trabao cu sacamento di golpi y drechamento di autonan kibra.

Pesey tabata un alegria pa nos, ora nos a tende cu Lions Club di Aruba, e ua haci hopi pa promove seguridad di trafico na Aruba caba (pensa ariba patrullanan rond di Shcool) a bolbe inicia un accion intensivo. Di tur sorto di mdo nan lo duna medionan visual pa insisti ariba chauffeurnan pa pone mas cuidao den cayanan y riba camina grandi. Nos ta desea e campanja aki hopi exito y nos ta spera cu el lo logra e obheto cu nos tur ta anbela.



Jubilerende stuurman-motorist werd gehuldigd

Gistermorgen hing de vlag weer uit op het kantoor van het Haven- en Loodswezen; het was immers vijf en twintig jaar geleden, dat de stuurman-motorist Ignacio S. P. Tromp - ieder kent hem beter als



„New" - in dienst was gekomen. Tijdens een korte plechtigheid werd er gespeecht op het kantoor van Havenmeester Maarten Noot, de champagne ging rond en er kwamen geschenken op tafel. Kortom: de jubilaris viel van de zijde van chefs, collega's en vrienden veel hartelijkheid ten deel en dat hij dat heeft verdiend, hebben we gezien aan de loodsboot „Aruba", die aan de zorgen van de heer Tromp is toevertrouwd en er uitziet als de huiskamer van de meest propere hiusvrouw.

Tromp houdt van zijn werk en daarom hopen wij, dat hij het nog lang in goede gezondheid mag verrichten. Indien er intussen een betere pensioenregeling wordt ontworpen, zal de stuurman-motorist over vijf jaren een welverdiende rust kunnen genieten.

Hem zijn aangeboden een fraai verzilverd koffiestel met inscriptie en een aardig schilderstuk van de heer Noot, het havenkantoor en de loodsboot „Aruba" voorstellende; aan de achterzijde werden vele punten uit het ambtelijk leven van de jubilaris weergegeven.

Nogmaals, hartelijk gefeliciteerd! Op de toespraak van de Havenmeester komen we nog terug; plaatsgebrek noopt ons tot uitstel van publicatie.

R.C.A. PRAATJES over PLAATJES

Igor Fedrovitch Stravinsky, geboren op 17 Juni 1882 te Oraniënbaum bij St. Petersburg, studeerde eerst in de rechten. Zijn eerste pianolessen ontving hij pas op zijn negende jaar, doch zijn muzikale indrukken kreeg hij 's zomers op het platte land, waar hij naar de volksliederen luisterde .Zijn hartstocht voor de muziek werd door zijn ouders aanvankelijk als liefhebberij beschouwd. In 1903 werd hij leerling van Rimski-Korsakov.

Stravinsky schreef vele werken o.a. de opera „Le Rossignol" (in 1914), de balletten „L'Orseau de Feu" (1910), „Petrushko" (1911), „Le Sacré du Printemps" (1913), ‚Les Abeilles" (1917), de werken voor orchestra „Scherzo Fantastique", „Feu d'Artifice", een symphony in E-flat en nog werken voor koor, sonates en études.

Voor de Long Playing speelde John Corigliano eerste viool, Michael Rosenker tweede viool in het RCA Victor Orchestra onder leiding van Stravinsk zelf „Music for String Orchestra", „Apollon Musagète and Concerto Grosso in D for Strings".

Deze plaat is verkrijgbaar bij:
NEME IMPORT-EXPORT

